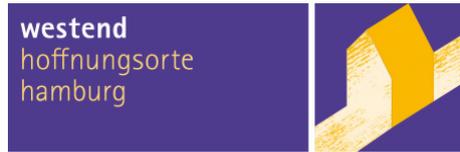


**westend open.med:**

Ein Projekt der hoffnungsorte hamburg in Kooperation mit Ärzte der Welt e.V.



## Sprechen Sie **Türkisch / (Bulgarisch)** und Deutsch?

Das Projekt westend open.med in Hamburg bietet seit 2011 medizinische Hilfe und soziale Beratung für Menschen ohne Krankenversicherung. Neben einer wöchentlich stattfindenden allgemeinmedizinischen Sprechstunde findet zweimal monatlich eine Frauen- und einmal monatlich eine Kinder- und Hebammensprechstunde statt. In der sozialen Beratung werden Ratsuchende unterstützt (wieder) einen regulären Krankenversicherungsschutz zu bekommen. Unser Team umfasst aktuell rund 20 Ehrenamtliche, zwei Projektreferent\*innen und einen Sozialarbeiter, die dafür sorgen, dass auch Menschen ohne Krankenversicherung ihr Recht auf medizinische Versorgung verwirklichen können.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für dieses Projekt im Stadtteil Wilhelmsburg eine türkische **Sprachmittler\*in** mit ca. 5 Wochenstunden (20 Monatsstunden).

**Ihre Aufgaben:**

Der Schwerpunkt Ihrer Aufgabe ist die Sprachmittlung bei den sozialen Beratungssprechstunden der Einrichtung, die jeden Donnerstag von 9:30 Uhr - ca. 12:30 Uhr im westend/ Wilhelmsburg stattfinden. Diese beinhaltet:

- Wörtliche Übersetzung bei der sozialen Beratung
- Unterstützung der Vor- und Nachbereitung der Sprechstunden
- Einhaltung der medizinischen Schweigepflicht

**Sie bringen mit:**

- Sehr gute türkische Sprachkenntnisse, gerne auch bulgarische Sprachkenntnisse
- Gute bis sehr gute Deutschkenntnisse
- kommunikative und interkulturelle Kompetenzen und Empathie für Menschen in besonderen Lebenssituationen
- Freude an der Arbeit im Team und Flexibilität bei der Arbeitszeit

**Wir bieten:**

- Eine Arbeit in einem kleinen, dynamischen und engagierten Team
- Eine abwechslungsreiche Aufgabe
- Eine Vergütung auf Honorarbasis

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Haben Sie Fragen? Melden Sie sich gerne bei der Projektleitung, Jacqueline Evers, telefonisch ([040 75666401](tel:04075666401)) oder schreiben Sie uns eine E-Mail ([evers@hoffnungsorte-hamburg.de](mailto:evers@hoffnungsorte-hamburg.de)).